

# ЛЕНИН СЮРЕС

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Глаз Райкомез-лэн, Райисполком-лэн но Горсоветлэн газетсы.

## Партийной пропаганда

ВКП(б) ЦК лэн ортчм пленумез кадр'ёсыз политика ласянь воспитать карон коткуд партийной организацилэн кула но бад'ым уженья луэ шуыса пуктыз.

Ленивизмез жадёна валатэк кивалтэн—коткуд коммунистлэн, коткыче ужы мед со ужалоз нырысетй ужпумез луэ. Та уж борды коткуд партийной организацилэн внимавиез огаземам луыны кула.

Кызын, бен, партийной пропаганда ласянь ужмын районьм?

Та берло кык ар'ёсы—1936 но 1937 арны партийной пропагандын пропагандист'ёслэн составын умоян ласянь но кружок'ёслэн но школа ослэн ужы идеяной содержани ласянь авинскон'ёс вань. Ваньмыз сямен пропагандист'ёс проверочной комиссия пыр лэемын но райкомлэн бюровыз юматылэмь.

1936 ар кусын куинеэ пропагандист'ёс дася кур'ёсына орчизы, нош огеэ пропагандист Ленин музеез Москвае экскурсия ветляз. Озын ик умоян партактивлэн дышетсконез но.

Көнэ ке достижениеос луйса, асьмеослэн данак тырмьтэос но пропаганда ужын вань. Быдэс 1936 ар чоже но 1937 арны куинь толэз чож 21 партшкола пöлыс одйгеэ гивэ политграмота школа программаз быдэстйз.

Чем дыр'я занятиос срываться кариськыло. Успешность улйны. Коммунист'ёс: Сазонтов, Алексеев, Чучкалова, Караваев 1936 арны но туэ но уг дышетско Куддыр'я соос пöясськыса партийной занятие мыно ке но дасяськытэсь луэ.

## Удмурт калыклэн историяз ноку вылымтэ нунал

Удмуртилесь Конституция кулон нуналэ—14 марта, 4 часэ жыт городамы львокомбинатэз лэстйсь ужас'ёслэн но городысь ужаса улйсьёслэн бад'ым демонстрация вал.

Вать суре муртлесь но давак ужаса улйсьёс Удмуртилесь Конституция кулон сйзем демонстрация потйзы.

Львокомбинатлэн строитель'ёсыз Октябрь революцилэн 20 ар тырмон нуналэ авелы арлы тупатэм планэз быдэстны обявательства сётйзы. Строитель ужас удмурт Семкин эшас выступленья львокомбинатэз лэстонлы пумтэм шумпотйсько но производственной нормаме мултэсэн быдэс'ясько шуыса вера. Со обявательства сётйз—нормаэ быдэс'яны 130-150 проценты.

Городской строительствосы ужас'ёс 1-тй июль авелы

Соос зöк калык'ёс уга. Парти дышетскон но ленивизмез кивалтэн сяна во соослэн «важной» уж'ёсы вань.

Кызын, бен, кивалтэ партипропагандаен парти райкомлэн культпропоз?

Культурпен тод'яськис Князев эш партипропагандалесь идейвой содержаниэз аскеров ивтые, программаосыз быдэс'ян понна но слушательёс пöлыс текучестез быдтон понна нур'яскон ивтые, ачиз со программаез срывать каронлы но текучесть вöлмонлы юрттэ.

Толэвлы быдэ кружок'ёсыз реорганизовать каре. Соин сөрэн данакез политшколаос текучесть бад'ым луонэн курад'ё. Кылсаясь, инвалидной первичной организацилэн партилесь историзэ изучать карон кружокез та аркутскы ку 12 мурт кылсаксез вал, ватсаксиз собере 16 мурт, нош ик ся'ыз 15 мурт, кылызы 14 мурт.

Тйни сы'че ужын основной муг—кружок'ёсыз комплектовать каронны сер'ёвностьэк ужам луэ. Пумтэм, легкомысленной, но мырны обосновать карытэк дышетсконлэн шор вадескаэ политшколаосын реорганизациосыз орчыт'ян программаосыз быдэс'яны гивэ локетэ.

Инвалидвойн партилесь историзэ изучать карон'я кружокез программаэ куинь'юссэ орчиз. Нош ик вояматэ шорыс очередной реорганизация: 5 муртэз партактивлэн школая выжытйы, соос ивтые выльёсэ юматйы. Выльыс программаэ дышетскыны кутсконо луэ.

Ленивизмез жадёна валатэк кивалтэн—коткуд коммунистлэн нырысетй ужпумез луэ.

лы детской ясли, 1-тй август авелы мунчы во родильной корка лэстйса быдэстны кыл сётйзы. Вузкаронныс ужас'ёс вузберн'яны планэз 30 миллион манетлы быдэстом шуызы. Тат-Починковскыс стахановец-Волков 5 га выльыс быдэн 10 центнер етйн кидыс бастыны обявательства сётйз, Солэн зэвоез кызыны дась. Глаз МТС-ысь тракторист Поздеев, солэн бригадаез кылем арны СТЗ тракторен шорлыдын вераса 500 га гырыз, туэ арны шорлыдын 800 га гырын обявательства сётйз.

Ваньмылэн вераськис эш'ёслэн выступленюсыс выль Конституция кылдытйсез великой Сталин эшев яратонэн пы'чамын вал.

14 марта митинг'ёс районныс колхоз'ёсын но орчылйзы.

## Удмуртиялэн исторической с'ездэз

Ныль нунал — 10-тй марта сен, 14 марта республикансьтым ужаса улйсь'ёслэн бырэм мурт'ёсыс удмурт калыклесь исторической документа, кудаз социализм лэстонны вор мем итог'ёс, югыт пиштысь букваосын гожтэмын, — Удмуртской Конституциялесь проектсэ аскерыса кутйзы.

Бутэмын замечательной документ—удмурт калыклэн сталинской Конституцияез. Даур'ёсын в й б е т уллы курад'иса улйсь калыклэн удмурт'ёслэн табере асьсэлэн Конституция вань!

Та понна асьмеос — удмуртской калык тау нырысь ик кариськом быдэс дуннеыс самой авьмынйсь класслы—зуч ужас класслы но зуч калыкылы. Соослэн юрттэменныс удмурт'ёс капиталлесь зйбетсэ сөрпалтйык быгатйы, Бад'ым тау Ленинлэн—Сталинлэн партизылы! Солэн кивалтэмеэз асьмелэн бад'ым куньыстымы ужаса улйсь'ёс октябрьской нур'яскон дыр'я в о р м и з. Бад-



муртия табере бөвл ни. Табере вань индустриально-колхозной, сяськаяськис, гожтэт тод'йсь удмурт республика. Солэн тагалыко калыкез кужмо будэ... «Виль промышленной предприятия кылдызы. Вуж'ёсыз тодманы луонтэм вильдэмын паськытамь. Соос выль зечлыкы андан,

первоклассной станок, инструмент, мотоциклет'ёс лэстэ».

Собере Г. А. Иванов эш удмуртын культурной учреждениослэн: школаос, больницаос, клуб'ёс туж трос будйз шуыса вера. Социально-бытовой висен'ёсын висен 2-3 поллы кулэстэмын

Удмуртиялэн Конституцияез Сталинской Конституциялэн но РСФСР-лэн Конституциялэн принципез лэстэмын Та выль Конституция жутэм удмурт калык нош советской союзныс калыкы партилэн но правительстволэн но яратонэ Сталин эшев кивалтэ уллы авланы—коммунизме вормонлыко мынос.

Нокү но берытсконтэм киде кылыз удмурт калыклэн азьло проклятой, сөкыт синазкылан улояэ со сярсь туж вмой вераз УАССР-ысь ЦИК-лэн но Совнаркомлэн председателез Г. А. Иванов эш Удмуртын Совет'ёслэн Чрезвычайной II с'ездазы... «Аграрной, бере кылем, дышетскытэ, пöртэм висен'ёсын алам, быронэ вуэм Уд-

Собере Г. А. Иванов эш удмуртын культурной учреждениослэн: школаос, больницаос, клуб'ёс туж трос будйз шуыса вера. Социально-бытовой висен'ёсын висен 2-3 поллы кулэстэмын

Удмуртиялэн Конституцияез Сталинской Конституциялэн но РСФСР-лэн Конституциялэн принципез лэстэмын Та выль Конституция жутэм удмурт калык нош советской союзныс калыкы партилэн но правительстволэн но яратонэ Сталин эшев кивалтэ уллы авланы—коммунизме вормонлыко мынос.

## СОВЕТСКОЙ СОЮЗЫН

Улан—Удэ—Москва переходын участвовать карем'ёсыз наградить карон сярсь

Советской Союзныс ЦИК Бурят—Монгольской республикансь куасэн орчытэм переходын участвовать карем командансь комсомолкаосы В. Г. Любимская, М. У. Хахалова, С. Л. Тыхеева, Е. А. Константинова, Н. К. Сункуева эш'ёсыз, переходлесь командорэ Л. Н. Бобыкин эшев но командалесь политруксэ А. С. Сазонов эшев, Улан-Удэ—Москва маршрут куасэн 6045 километр орчтем'ёсыз «Знак почета» орденэн наградить карыны пуктыз.

Узбекистанын тулыс кизен

Данакез колхоз'ёс Узбекистанысь—Микоян нимо, «Талибан» но музон'ёсыз—чабей но йнды кизенэз быдэстйзы. Бусыосын кизеню потыны кутскыз

Краснопольской пограничником лэн героической поступокез

Та нунал'ёсы Кореясы граница дорысь советской территория выль выжем вал лэн нарушитель ад'ёмын вал. Пограничник Краснополяский нарушитель сёры уйтыскыз. Соиз ялам кыдеке вал вылын луысь кельтэ. Соиз син азысь бырыны кутскыз но пограничник, кезыт лымы луыса но, ас выльыстын дйсьсэ, пыдкучэс кустйз но пыдесыя чож лымыетй уйтыскыны лэзкыз. Краснополяский куинь километр овы уйтыскыса мынйз. Нарушитель кутэмын.

Егит'ёс, автомобиле!

Совет'ёслэн куньыстывы егит'ёс Советской союзныс геройлэн Лапидевскийлэн 500-600 сурс шофер'ёсыз—любительёсыз дася сярсь гожтэтэзлы жуткем мылкыдын вазиськызы.

Сталинградын «Баррикады» заводын комсомольской организацилэн инициативез'я шофер'ёслэн любитель'ёслэн курсы кылдытэмын. Та курсы 200 мурт дышетско, «Красный Октябрь» заводын но автошкола кылдытэмын.

Астраханьын автоклубы 120 мурт дышетске.



СССР-ысь заслуженной архитектор архитектуралэн академик А. В. Щусев СССР-ысь наукаослэн академикылэн главной аданылэсь проектсэ разработать кариз. Суред вылын: СССР-ысь наукаослэн академикылэн главной аданылэсь академик Щусевлэн проектэз'я.



### Гвадалахара районн лекесь ожмаськон'ес мыно

#### Республиканец'ес 22 фашистской танк'есыз быдтйзы

Мадрид уднн нош ик лекесь ожмаськон'ес мыно. Мятажник'ес но интервент'ес вигетйвэ наступать ва-рыны кутскины ви. Соос-лэн князы — кужмо авиа-ция, сюлэсь во даяк танк'-ес, артиллерия. Республи-канец'ес сыче тушмонлы сөзь но мужественно мнто. Табере мятежник'ес Мадридлэн северо-восточной палысевы Гвадалахара го-род районн (50 километр Мадрид дорысен) баддэм наступление нуо. Наступ-ления участвовать каро итальянской войскаослэн корпусы — от 30 сюрс мурт, вык германо-италь-янской сурам бригадаос. Республиканец'ес 42 итал-ьянской солдат'есыз но 4 офицер'есыз пленэ бастй-зы.

11 мартэ артиллериялэн

но 32 кужмоесь танк'еслэн тылан улэ ватекыса 4 атака нуизы. Мятажник'-еслэн вань атакаоссы рес-публиканец'есын пазьге-мын лась во левой фла-гысен лек контрака нуи-зы. Куд ог интыосыя рес-публиканец'ес кбнякелы азинскины, Мятажник'еслэн 9 танксы стройысь поттэ-мын. Куинь нунал ожмась-кыса мятежник'ес 3 сюрс мурт виенен но сбсырме-мен ыштйзы. Ожмаськыса республиканец'ес мятеж-ник'еслэсь 22 танксэс стройысь поттйзы.

Северной фронтн фа-шист'ес подкрепление бась-тыса Овиедо городьсь бастэм позициясы рес-публиканец'есыз улланы выро. Республиканской вой-скаос мятежник'еслэсь ата-каоссы павыгизы.

### Коммунист'ес ВКП(б) ЦК-лэсь Пленумэзлэсь пунктэм'ессы обсуждать каро

#### Коммунист'еслэн активностьсы будэ

ВКП(б) ЦК лэн плену-меялэн релений парти-ной организациослэн кня-зы сыче кивалтос луэ, ку-дйз вань асьме партийной ужлы баддэмесь азинско-н'ес сётэ

Милям инвалидной ар-тельнысь первичной парт-организациысь коммунист'-еслэн ортчылэм собрани-осыя активностьсы туж улын вал, пренийн бжыт вераськылйзы. Нош 11 мартэ ЦК пленумлэсь ре-шениэз обсуждать карыку-вань коммунист'ес прени-ын вераськызы

Кыче милям первичной партийной организацилэч ужав тырмытэосыз вань? Данакез коммунист'ес пар-тийной документ'есыз эс-керова но вош'ян дыр'я шараям тырмытэ инты-осысь асьсэлн вывод бэ

лэсьтэ на. Тани кылся-рысь, Пономаренко, Чучка-лова но Перминов котыр 3 толэзь членской партий-ной янос'ессыс бэ тыре-на. Чучкалова эш комсо-мольской организации ю-матэмын. Со туяно нуна-ловь комсомолец'есны но-мюр но бэ ужа на.

Милям парти уставез тйяно вань. Мое тани куиньметй араэ парторт луыса ужасько. Алигес одйг пол гинэ отчитаться кариськи Ачим производ-ство коммунист'ес но пар-тияны сылымтэ ужасьбэ пблы туж бжыт ветлйсько, тужгес ик металлпромысь ужасьбэ пблы.

Милям первичной парт-организациы Серго Ор-джоникидзеэ ватон нуналэ туж баддэм политической янгыш лэсьтйа. Траурной

мигянге Сталия эшлэн портретаз сбдл лента по-ныса потйм. Мое та понна виноват.

Вераме потэ мннам, кн-зы милям первичной пар-тийной организацилы но мыным ВКП(б) райком-юрттэ. Городысь инструк-тор Цыганков ми дорычи бэ ветлы на шуны луэ. Нимаэ коммунист'есына бе-седа ноку но угнуылы. Тымытэосыз критиковать каре, со умой. Нош се ачим первичной парторга-низацилы но кыче юрттэ уг сётэ. ВКП(б) ЦК пленумлэн релений'я райком партилы но ужэе перестроить карыны куле.

Инвалид'еслэн артель-ныстызы первичной парт-организацилэн парторгеа: Кропетина.

### ГЕРМАНИЯ ЫСТЭ ИСПАНИЕ БЕЛОБАНДИТ'ЕСЫЗ НО УГЛОВНИИ ПРЕСТУПНИК'ЕСЫЗ

Та берло нунал'есы Гер-мания испанской фашист-ской армилы „доброволец'-есыз“ келявэз кужмоятйа. Регулярной воинской часть-есыз ыс'явон Чош ик, фа-шистской Германия 97

мурт белоэмигрант'есыз не-тйа.

Озын ик уголовной пре-ступник'есыя тырмаосысь мозмытыса, Испание Фран-ко генераллы юртыны со-осыз келяло.

### Мадридэсь фашистской организация шараямын

Газет'еслэн ивортэмзы, Мадридэсь баддэм фаши-стской организация «Эс-панья уна» (единая Испа-ния) шараямын. Организа-ция видвой валык'есыз, со пблы ик Миаха генералэз лущканы малпа вылэм. Арестовать каремын 30 мурт. Фашистской организа-

цилэн данакезлэн член'-есызлэн профсоюз'еслэн членской билет'ессы вань вылэм Обьек дыр'я ору-жие но Мадридлэн укреп-ленийсы но правитель-ственной войскаослэн рас-положений сырысь план шедьтэмын.

### ВЫЛЬ СЯМЕН УЖАНО

ВКП(б) ЦК лэн пленумэ-лэн партийно-политическэй ужез перестроить карон сырысь исторической пук-тэм эсызлэн а з л а н ы н вань партийной улонэз лул'янын баддэм значени-ез

ВКП(б) ЦК-лэн пленумэз партийной ужысь тырмы-тэосыз большевико шара-яз. Партилэсь уставзэ но внутривпартийной демокра-тиез тйям'ес сырысь плен-умлэн указанийсыз милям первичной партийной орга-низацилы но тупало.

Парторген л у ы с а 2 ар куспын мон кык-пол быр'иськылй но ком-мунист'ес азын отчет ой сётыл. Тйни со партилэсь уставзэ тйям луэ ни.

Та ужын ВКП(б) райком-

лэн но янгышез вань. Ми-лям партийной организа-циын таке—уж луиз. Ком-мунист'ес лыктылйзы. Соин ик милям организацимы одйг толэзь первичной пар-тийной организация кадь существовать кариз, нош кыктэтй толэзьэ кандидат-ской группа кадь лыд'ясь-кылйз.

Тйни со партийной орга-низацимылы ужэе умой пук-тонын локетйз.

10 мартэ партсобрание ортчиз, татын пленумлэсь пунктэм'ессыс обсудить ка-рим. Партийной соборание партилэсь уставзэ тйямез шараяз. Озын ик кудог коммунист'еслэсь партий-но массовой ужез ляб нуэм зэс возьматйз,

Партилэн кандидатэз Кро

пачев аслэсьтыз идейно по-литической тодонлыкэсэ жу-тыны мылыз уг поты, со партдышетсконэ вискарыса ветлэ, партийной поруче-ниез ляб быдэс'я.

Партийной с о б р а н и е ВКП(б) ЦК-лэсь пленумэ-лэсь решениоссыс быдэса-дан'яса таке решение ку-тйз:

Котыкуд коммунисты пленумлэсь пунктэм'ессыс мур-мур изучать кароно, пар-тилэн кандидат'ессыз борды партилэсь член'ессыс юнма-тоно. Али ик перичной парторганизацилэнно ВКП(б) райкомлэн отчет сётонэ-лы но быр'иськонэзлы да-сяськон нуыны кутсконо.

Парторг Николайев  
Типография.

## Самодержавиез серпалтон

20 ар талэсь азьло (12 мартэ выль стилья—27 фев-рале вуж стилья) ужась-бэ но соос пблы выжем солдат'ес эксеэз серпалтй-зы. Ваньзэ 8 нуналкын экей монархия куашказ. Нош кузбэськыз 300 арлэсь но кема Кызын сыче «чу-до» луиз?

Чудо бй вал, февраль-ской революциялэсь азьло 1905 аре революция вал. Солэн вождэз ужась класс вал. Соин кивалтйз боль-шевик'еслэн партизы. Ны-рысетйез революция сббсь сямен зибетын вал, нош со ужасьбэсы но партилэ урокен луиз, азьлане ож-маськыны репетиция лась. Кбня ке ар улыса, экей революционер'есыз ыбылйа но ке тырмаосы, кре-пост'есы но пытсаллаз, революционнй движениы выль жутскон вуэ.

1914 арын мировой им-периалистической война жутскиз. Царской Россия английской но француз-ской капиталист'еслэн мед-зам пунызы кадь со вой-нае вырэе донгиз. Соослэн юрттэменны Германияез павыгизы, Австриез но Турцияез ограбить карыны экей малпа вал. Зуч ка-лыкэз войнае ыстыса, ужась классэе классовой нюр'яськонлэсь палдурты-ны, будйсь революционной движениез лябтыны само-державие малпа вал.

Со план'ес уж вылын бэ быдэме, зуч войскаос по-ражение вылэ поражение нуизы. Кунын вань хозяй-ство улэ лэзкыны. Гурт'ессы но город'есы пнос-калык жыныалэсь но да-нак (16 миллион мурт) армие мобилизовать каре-мын вал. Бунос ужатек

кылылйзы, пудо бырылйз, вуз'еслы дун, спекуляция будйз. Войналэн вань се-кит'есы ужась класс но крестьянство вылэ усиз. Со сисъем царской само-державилэсь вань адзэн-тэманэз возьматйз.

Большевик'еслэн партизы восстание дасыз. Больше-вик'ес литератураез вбл-дылйзы, солдат'еслы но ужасьбэсы кинлы со гра-бительской война куле шуныса валэк'яны, забастов-каосыз, демонстрациясы экеэе серпалтыны, мир-ваклучить карыны, поме-щик'еслэсь муз'емзэс кре-стьян'еслы князы сётны пона ортчят'аллазы. Боль-шевик'ес империалистичес-кой войнаез гражданской войнае бериктыны бгылй-зы.

Царской самодержавие сббсь музэн большевик'-есыз преследовать кары-лйз, данакэс сибире келя-зы, войнае нуылйзы.

Большевик'еслэн кивал-тэмзыя Россиясь пролета-

риат но ужаса улйсь крес-тьян'ес самодержавия 1905 арын октябрь то тэе ныр-сетйэз кужмо пезьдэг са-тйзы. Соку соос экей пра-вительствоез бэ ворме. Нош озын ке но, 1905 ар ужась-бэты но крестьян'эсты э-сей правительствоез нюр'-яськыны туж валамов ды-шетйз. 1905 арын нырысе-тйэз ужась дедугат'еслэн совет'ессы кылдымын вал. 1910 арысен нош ик рево-люционнй движение куж-моны кутске. Забастовка-ос кужмо но чэмгес лу-ло.

1914 арын империали-стической война куткыса, Россиян хозяйствоез ко-пак куашкана вуэ. Экей правительство калыкез пумтэм трос войнае келя. Гурт'есыны, город'есыны трос-сэ семьяос ужасьтэк кылэ. Сельской хозяйство озын ик куашка. Вуз'ес дуно но дуно луо. Олы ужаса улйсьбэ пблы курадэен, ёрмон будэ но чиданэм секыт луэ. Со пумысен

ужасьбэ но крестьян'ес пблы экей правитель-стволы пумтг недовольство туж пасьыг вблме. Боль-шевик'еслэй партия, экей правительстволы пумтг жутскем мылэндэз лыдэ бастыса, ужасьбэ, солдат'-эс, крестьян'ес пблы куж-мо ужа. Большевик'еслэе кивалтэмачя город'езы забастовкаос чэм но чэм кунло. Забастовщик'еслэн лыдэн нуналысь-нунало будэ.

1917 арын 22 январе (выль стилья) Петербур-гын но Москваын ужасьбэ-лэн политической демон-страциясы но стачкаосы ортчо. Со пумысь экей правительство тросэсэ ужасьбэсты арестовать ка-рылэ, тырмаосы пуктэ, ыбылэ. Нош озын ке но, калыклэсь кужымзэ прав-ительство чигтыны уг быга-ты. Забастовкаос, стачкаос азьло сырысь кужмогес луо.



# Орджоникидзекской призыв

## Орджоникидзенской вхтае пырисьныса обязательствоос басыто

Поздеево сельсоветысь Макшур колхозлэн тулыс ю кибилы дасяськоня йыл пум'ян азын ни. Сталинской удалтонлык басытон шонна стахановской звеноос организовать каремын во звеноен кивалтысьсёс Орджоникидзелэн нимыназ нимам вахтае пыриськызы.

Колхоз тысё культураос'я шорлыдын вераса котькуд гектарысь 12 центнер тысь басытны обязательство басытй. Звеноен

кивалтысь Васильев 22 гектар вылэ чабей кизёв. Со котькуд гектарысь 20 центнер чабей басытны обязательство кутйз Иванов 10 гектар вылэ севы кизёв. Котькуд гектарысь 18 центнер басытон понна впряске.

Туэ Куклин эшлэн бригадае 10 гектар вылэ етйн кизёв Со ог'я колхозной собрани азын котькуд гектарысь 8 центнер мертчан но 8,5 центнер етйн

кидыс басыто швиэ. Звеньевод Фёкла Васильева эшп гектарысь 9 центнер етйн кидыс но 7 центнер мертчан басытны обязательство кутйз.

Колхоз туэ государстволэсь продовольственной юрттэт (кидыс но мукет) басытй. Шум пото колхозник'ёс, соос партия но правительстволы тау каро.

Ф. Куклин, Е. Куклин.

## Орджоникидзенской призыве пыриськызы

Довбассысь стахановец'ёслэсь вазыськемзэс Кожиль сельсоветысь Кыпка колхозысь колхозник'ёс пбсь мылдын пумитаан. А. П. Лубина эшлэн етйн я стахановской звеноеэ Серго Орджоникидзелэн нимы-

выз нимам приыве пыриськыа.

Звеноен кивалтысь Лубина эш котькуд гектар вылысь 8 центнер етйн мертчан басытны обязательство кутйз. Ваньэ 5 гектар вылэ етйн кизёв.

Етйн кизыныны выльвчя но клевер кивылам бервыл вис'ямын.

Та дыре стахановской звено етйн кизён азелы кужмо дасяськон бордын ужа.

Агроном Баженов.

## Котельниковлэн бригадезлэсь пример басытоно

Донбассысь металлургической но эгыр поттон промышленностьын ужас'ёслэсь—стахановец'ёслэсь вазыськемзэс льнокмбинатэз лэстытнысь ужас'ёс жутскем мылдын обсуудат карызы.

Столяр'ёслэн бригадзын стахановской амалэн ужаны Серго Орджоникидзелэн нимыныз нимам вахтае пыриськыса кужмо ужало.

Котельников эшлэн столяр'ёсын вылдытэй брига-

даеэ вотькуд толэзе производственной планвэ мултэсэн быдэ'я Нунал'ем нормаос 200 процентлэсь бжыт ноку но уг быдэ'ясыко. Нош 11 мартэ 237,5 процентлы быдэстйзы.

Котельников эшлэн ужас'ёс кужымез шонер уже шонер пуктон вамае азинкон'ёс басытмын. Со ужас'ёсыныз производственной совещание орччт'я.

О в'ыч ик Куртеевлэн плотник'ёсын организовать

карем бригадасынз Тугбаевлэн, Ельцовлэн но Пантелевлэн звеноосы умой ужало. 11 мартэ Тугбаевлэн звеноэз 120 процентлы Ельцовлэн— 113,4 но Пантелевлэн звеноэз 103 процентлы нунал'ем нормаэс быдэстйзы.

Льнокмбинатэз лэстытнысь ужас'ёс пблысь та'че пример'ёсыз данак шедьтод.

Мих. Широков

## Хирургической отделение будэ но умоя

Царской самодержавие дыр'я Глазовской уездын нимаз хирургической отделение бй вал. Тужгес ик куавер калыкы эм'ясыкыны шуг вал.



Владимир Николаевич ШИШКИН Глаз больницысь доктор-хирург

Октябрьской революцилэсь азьло Глазовын хирургической висёнэн висис'ёсты урод баракын но пук койкаос вылын эм'яны йырынтылйы. 1912 арын ог 500 муртлы гинэ операци лэстытмын. Соос пблысь туж бжытэ бурмызы. Татчы главнэй, гинекологической но чыры-пыры амбулаторной операциос пыро Та аре ик амбулаториен но больницаен грыжа висёнэн курад'ись 350 муртлыдэ басытмын. Соос пблысь 23 муртлы гинэ операци лэстытмын вал.

Быдэс уезд понна единственной одйг хирургической врач вал, операциос лэстытны кулэ луись инструмент'ёс бжыт вал.

Али Глазовын 45 койкаен нимаз хирургической отделение вань. Отын ваннаеэ но водопроводэз вань. Кык операционной люкет (отделение) ужа.

Тодмантэм суред табере. Сталин эш, партия но правительство калык понна нуналмысь солмасыко. Висись калыклэн дунтэк эм'ясыкыны правоез вань.

Арысь аре хирургической отделенины висись калыкез эм'явлэн но операциос лэстытлэмлэн лыдзы будо Хирургической отделенилэн ужез чуррак перестроит'я карыске. 1934 арын ог сюрс мурт

висис'ёслы операци лэстытса бурмытмын. Умой но жог ужаны уно рационализаторской ужрад'ёс лэстытмын.

Операциос лэстытны кулэ луись инструмент'ёс тырмыт. Зеч инструментэн операциос умой орччтысько.

1935 аре хирургической отделенин бад'зым программаен вирез переливать карон пунет устытмын. Кые ар куспн пунктэн туж бад'жмесь уж'ёс лэстытмын. Свежий вирен переливаниос лэстытлэмн ни. Туэ вирез переливать карон эшшо но кужмоэтымын.

Отделенины научной разработка понна трос материал'ёс дасямын Кык ар куспн 6 сире манетлы медицинской обслуживанилы инструмент'ёс но пбртэм предмет'ёс басытмын. Отделенины аптека но библиотека вань. 1936 ар дырысен 2 хирургической врач'ёс ужало ни. Висис'ёсыз обслуживать карон нуналлы быдэ умоя.

Доктор Шишкин.

## Кизён азелы дасяськон

### Первичной парторганизация тулыс кизён азелы дасяськонын

„Азылань“ колхозысь первичной партийной организация Штанигврт сельсоветысь колхоз'ёслы тулыс ю кизён азелы дасяськонэн кужмо юрттыса ужа.

Та сяна уно аммиачной селитра, калийной сыдал но суперфосфат дасямын. Етйн кизыны 75 процентэз музем но вис'ямынни.

Коммунист'ёслэн инициативазы Порпиево колхозын вылй етйн удалтонлык басытон'я 7 стахановской звеноос организовать каремын. Веретенникова, Будина, Поздеева, Трефилова В., Трефилова К. но Целоусова стахановской звеноен кивалтысьсёс 150 центнерлэсь но трос пень лыказы.

Муземез кыеданы торф дасян но кужмо мынэ. М. Веретенникова, О Филиппова, М. Светлакова, А Трефилова но мукет'ёсыз торф копачны нунал'ем нормаэс 200-225 процентозь быдэ'яло. Январь толэзе О. Филиппова 54,4 но М. Веретенникова 48,5 трудоденьлы ужаны Соос туж умой уло. Стахановской движенилэн организатор'ёсыз луо Булдаков

## Качнашур сельсоветлэн председателез понна выль ивор

Тулыс кизён азелы дасяськемез но физкультурной уж пуктэмез вскерон'я конно лыжной пробеглы кызы дасяськис'юды?

— Тулыс кизён азелы дасяськон ....?

— Бен, бен.  
— Таиз сярсы номер но вераны уг быгаты.

—Конно-лыжной пробег орччтыськов шунса мон толон гинэ тодй—шуэ Качкашур сельсоветлэн председателез Князева.

Князевалэсь котьмае юасы алам выль ивор. Сельсоветлэн ужамез сярсы номер но вераны уг быгаты. Оло сельсовет номер но уг ужа шат

—Мар бен ужады ни пробеглы дасяськонэн?

Одйг колхоз но тулыс ю кизёвлы дас'ёвл на.

—Жоген конно-лыжной пробеглы дасяськон борды кутскыны малпасьвом.

Физкультурной уж сярсы веранэз ик б'ёл. Таиз Князевалы ноку кыллылтэ выль ивор.

—Нош тулыс кизён азелы дасяськон колхоз'ёсын кызы мынэ?

Аф. Николаев

## Перевощиковлы уг юртто

Сталинской Конституциез обсуудат карыку Трубашур колхозысь И Перевощиков эш гектарысь 10 центнер етйн мертчан но 6 центнер етйн кидыс басытны обязательство кутйз.

Сямтэ на.

Перевощиковлэн обязательствоэз уж вылын уг быдэмы. Соны етйн кизёв азелы дасяськон'я но кинно уг юртты. Минеральной кыедан'ёс али но да

Сепыч сельсоветлэн председателез Волкова колхоз председател'ёсын, бригадир'ёсын но стахановской звеноосын кивалтысьсёсы гербасыкыса уг ужа. Волкова колхоз'ёсысь стахановец'ёсыз туж бжыт тодэ. Одйг колхозын но агротехникалы дышетскон организовать каремын б'ёл.

Плетанев.

## Етин'я звеновод'ес выли урожайность басытон сярсы

12 февралэ етйн'я звеновод'ёслы выпуск вал. Выпуск дыр'я курсы дышетскем звеновод'ёс асысэлэн дышетскемзы сярсы верасыкызы. Ваньмыз соос шумпото дышетскемзылы

ность басыто“, Ваньмыз сямэн выпускник'ёс верасыкыны но ас вылаын обязательство басытылызы, куспазы чашатскыса огзы огзэс ужаны б'итызы. Горбушин (Татпочинок) 5 гектар вылысь быдэн 10 центнер етйн кидыс басытны обязательство басытэ. Веретенникова Мария (Порпиево) озы ик 5 гектар вылысь 10 центнер етйн кидыс басытны малпа. Со чашатскыса ужаны Щепина Екатеринаеэ (Кожиль) б'итэ. Аfachасьева („Азылань“ колхоз) 5 га вылысь быдэн 16 центнер етйн кидыс, 5 га вылысь 25 центнер тысь басытны обязательство с'йтэ но колхозысьтыз ик 9 тй бригадаеэ

—Табере—шуо соос—ми валалом ни кызы кулэ етйн уж бордын ужаны, етйнлэсь урожайностьсэ жутыны.

— Захарова чашатскыса ужаны б'итэ.

Интересной выступление Козлова Мария Емельяновналэн.

Чирков

Со воядасыкысагес вера—Мон укватме но табалудме куштыса дышетскыны лыктй. Мынам пивы б'ёл ни шунса серек'ялоэны ни кожей.

Курсын дышетскытчов новин ба серек'я. Мон лавак тодонлык басытй, Туэ арын етйн'я вылй уро кай-

## Малы Урак НСШ-ысь дышетскисьес кошко?

Та берло дыре Ураковской неполной шоролыко школань дышетскисьес пöлын массовой кошкон луиз.

Школаньс кошконлэсь мугъэ умой умой тодынн понва дышетскисьес сельсовет'ёсы, колхоз'ёсы потызы.

Тужгес ик данакса дышетскемысь аналскись Ото гурт сельсоветысь. Та сельсоветысь Тяпык колхозлан председателес Пономарев школае пу ворттонлэсь отставка. Сөбере дышетскисьёслы сётэм ссудаез, школае одйг килограммзэ но ба ву, озы ик пöртэм продукт'ёсыз сётоньс отквараз.

Пономарев дышетскон уезз куашката.

Князев

## Аттестация дышетскисьёслэсь дышетскон мыльдызэс жутыз

Кык нунал, 22—23 февралэ Сыга НСШ-ысь дышетскисьёслэн аттестацизы мнйз.

Аттестационной комиссия куд ог дышетскисьёслэсь ляб тодонлык'ёс шараяз. Вань сыче дышетскисьёс, куд'ёсыз гавет но уг лыд'ыло. Соин ик текущей политика сярысь пал кыл но вераны ба быгата.

Куиневлы гинэ дышетскисьёслы аттестационной комиссия НСШ-ын ужаны персональной звание сётйа. Ирина Степановна Бельтюкова 27 ар школань дышетскисьёслы. Соны почетной звание сётэмын.

Аттестация ортчуса, дышетскисьёс асьсэлэсь тодонлык'ёс жутон борды умой-умой хуткисы.

БАЛАШКОВ.

## Вань организациослы но МОПР ячейкаослэн кивалтисьёссылы

17 мартэ 6 часэ жут Совпартшколалэн клубаз Парижской коммуналэн 66 ар тырмемезлы сйзыса собрани люк'аське. Собрание лыктоно луо: МОПР организацион сыйлэсь член'ёс, озы ик организацион сыйлэсь но учреждениосысь кивалтисьёслы.

МОПР Райком

## Одигети детдомысь безобразнос сярись

Дас вьлы выльиос туэ арны февралэ гинэ одйгетй детдомын кулызы.

Сыче возмутительной факта тодыса но, городской совет ор-жнны толэзь мога са эскерон борды кутскиса.

Малы одйгетй детдомысь выльиос кулылызы?

Нырысь ик, детдом корка толбт кезыт улылыз Эстылызы гур'ёсыз урод, шөверзэ вераса—чынатлызы гинэ. Лек кезыт'ёс дыр'я, декабре, кык' нунал гур'ёсыз ба эста.

Со саяна, выльиосыз кезыт мунчонн пыртылызы. Детдомысь ужас'ёслэн верамзы мунчонн пид ик кынмылыз.

Кыктэтйез, выльысь ваем выльиосыз соку ик, врач'ёсын эскерытэк, детдоме пуктылызы.

Горсовет кык ар изолятор улэ корка вис'яны туртске ни. Нош соны понна со али но корка уг шельты.

Тйни сыче условиос лунса, выльиос кынмазы но чыртны пыктонн вис'яны кутскиса, кулылызы Мецидической уталтон ой вал.

Одйг арскын гинэ вить врач воштыскис.

Детдомлан тод'ясыкисез Шиманская детдомлэсь ваньбуразэ лущкаллаз. Ачиз гинэ өвёл, картса Шиманская выльиослэн паекенызы сюдылыз. Татысь ик сионэн быдэс парсьпиез будэтйз.

Шиманская детдом коркан жьт'ёсы групповой юллон'ёсыз организовать карылйз. Со „шуньт“ кампанияны участвовать карылйзы: Огнева—райздрав, Дмитриев—азыло прокурор, Мухомов.

Соос юлыса уйыт-уйыт буявить карылйзы, весась кылйзы.

Нылпиос со уйёсы изыны ба быгатылэ.

—Эн критиковать кар детдомлэсь заведующием улэ ужэз,—озы шуылйз Шиманская аслаз ужас'ёсыз.

Ог пол ужас Шуклина собранны безобразнос сярись вераськис, сое Шиманская ужас'ёсыз соку ик поттыз.

Тйни кыче безобразнос луылйзы одйгетй детдомын.

Галасова.

## Сельхозснабысь но металлпромысь чинушаос

Удмуртись Конституцилэсь проектэс обсуждать кароя'я Каменских—металлпром, Веретенников — сельхозснаб Штанигурт сельсоветысь колхоз'ёсы юматэмын вал.

Тйни та пичисьгес чиновник'ёс сыче почетной уезз—Конституцилэсь проектэс обсуждать каронэз кулээн ба лыд'ялэ.

Ми, пе, веть городын ульськом, малы гурт'ёсы доталод шунса со горе-кивалтисьёс ас понназы малпазы вылды.

Каменских металлпромлэн директорез, коммунист со борды юматэм гуртэ—Поршиеве пидзэ но ба вуттыл. Нош сельхозснабен кивалтись Веретенников Колевай колхозын куинь нунал 23 но 24 февралэ ульса, вина юкса гинэ дырзэ ортчытыз.

Лыктйз со юсы, веть можа Колевай колхозэ но азыло ик счетовод шоры кесаськис.

Жытаез колхозник'ёслэн собранны люк'аськис. Собранны эскероно ужпур мен нырысетйеныз кариз ссудаез люк'ялоз, кыктейныз—Удмуртись Конституция сярись.

Нырысетй ужпур'я 60 центнер ссуда пöлысь 30 центнерзэ семфондэ кистово ш уизы, дышетскисьёлы нуналз 100 грамм сётэно, нош кылемзэ колхозник'ёс кустын люк'ялоно. Верамын, лэсьтэмын РИК-ен юматытэк нягез люк'ялызы.

Нош кыктэтй ужпур'я, ноконя но вераськытэк, Конституциез валэктон'я куинь колхозник'ёсыз вис'яны, пуктызы.

Карсканов

## Колхозной театрлэсь ужзэ вильдоно

Районсытымы колхозной театр кыкетй арзэ ужа иви. Театрлэн уезз, будэмез уг адзиськы, озы верано луэ. Актер'ёс театральной искусствоз кулэв'я ба килула на. Куать толэзь кустын одйг „Ревизор“ пьеса гинэ возматэмын. Возыт колхозной театрлы.

Та факт актер'ёслэсь творческой уж бордын ужаны быгатмтэзэс но возматэ.

Колхозной театрлэн директорез Н. Плетнев ляб ужа, театрлэсь ужзэ перестроить карон понна уг сямаськы. Актер'ёслы сцена вылэ потыны кулэ

луись дйскут но мукет уг тырмы. Жок'ёс, пукон'ёс уродэсь, фанерной пуллэсь лэстэмын.

Клубын шимес, кезыт. Плакат'ёс, лозунг'ёс өвёл. Озы ик газет журнал но Татчы калык туж бжыт ветлэ. Актер'ёс но кыче газет, журнал уг басыто. Клубе но актер'ёслы культура пычамтэ на.

Улон бызись ву кадь азылав мнэ. Колхозной театрысь актер'ёслы асьсэлэсь быгатмлык'ёс массалы улонлэсь шудзэ, шулдырзэ ырызаса, эктыса возматэмын кулэ.

3 Г.

Реджише  
гожтэт ёс пöлысь

## Малы милемлы ужаны условиос уг кылдыто?

Льнокомбинаты али водопровод лэсьтиське. Мыта гожтэтымы вералом кызы администрация милемлы ужаны условиос кылдытэ.

Водопровод лэсьтөнысь механик Филиппов но проаб Кирпичников ужас'ёслы стаховской амалэн ужаны условиос уг кылдыто. Ужан тырлык'ёс уг сёто Али милем трубаос тырово вал. Нош трубаос өвёл шуо.

Слесарной люкетын но лэсьтиськон тырлык'ёс ужаны ярантэм, уродэсь. Соин милям производствонь уно простойёс луо. Ужамтөлэсь маке со гинэ ужамен уждун туж бжыт луэ. Нуналды тупатэм нормаос уг быдэс'я юко.

Филиппов но Кирпичников бжыт ужас'ёсды шуыса ужас'ёс шоры кесасько. Ужас'ёс пöлын но кыче массовой валэктон уж уг вуиськы. Вань та тырмемтэос постройкомлэн но партийной комитетлэн ныр улаз орточ. Милям уг поты тазы юме дырзэ выжтэммы. Коть производствоньс кошкы, сокем милемыз издеваться карисько.

Слесар'ёслэн бригадазы

## Пономаревез ответ- ственность улэ

Озегвай колхозысь правленлэн членез Пономарев В. Д. Колхозэз куашкатон выльысь ужа. Лущкаське, туэ колхозысь 3 мешок йндыз лущказ. Озы ик трос фуражез тус тас кариз.

Пономарев классовой тупмон, нокивлэсь братэз конной дворысь вал'ёсыз колхозник'ёслы гуртады возе шуыса кыязы сёт'яз. Сөбере колхозник'ёс вин кызы быгатэм озы возызы вал'ёсыз. Кудйз судытэк, люктатэк, севыт ужаса, жугыса возызы. Озы классовой тупмонлэн уженыз туэ колхозысь 16 вал кулыз.

Пономарев тупмон та вылэ ба дугды. Со колхозник'ёс пöлын Сибире кошкон понна кулацкой агитация шуэ.

Тупмонлэн, жуликлэн пож уж'ёсыз шараямын. Жоген пролетарской суд Пономаревлы кулэ ужрад'ёс кутоз.

Стрелков.

## Сельсовет Глават- скихлы уждун ку тыроз?

Трубашур начальной школаньс техничка Главатских эшлы Сепыч сельсовет 1936 арлэн ноябрь толэзысен уждун ба тырына.

Ку Сепыч сельсоветлэн председателез Волкова, Главатских эшлы уждун сётоз?

Плетнев

Физкультура но спорт

## Всесоюзной соревнова- нийн льнокомбинатысь физкультурник'ёслэн нылетй инты басытэмзы

Февраль толэзын Свердловск городын физкультурорганизациослы всесоюзной соревнованызы вал.

Льнокомбинатысь физкультурной организация та соревнование азэлы лэсьтиськон ужныз: куасэн ветлон'я но конькиен ныскылыл'я отборочной соревнование ортчытызы, тренировка мнйз.

Соревнование 8 мурт физкультурник'ёслы мнйз. Свердловскын соос Москва, Ленинград, Киев, Свердловск, Пермь, Новосибирск, Иркутск но Восточной сибирись соперник'ёсын пумтаськисы.

28-тй февралэ 12 часэ нуназе пиос лыжник'ёслы 5 километрэ старт сётэмын вал. Татын 20 мурт участвовать карызы. Та чопатсконны нырысь вить интыез таке коллектив'ёс басыты: 1-тй—Москва, 2-тй—Ленинград, 3-тй—Свердловск, 4-тй—Глазов, 5-тй—Киев.

Со нунале ик нылкышноослы старт 3 километрэ сётэмын вал. Татын но Глазов 4-тй интыез басыты.

Оглом вераса та соревнованийн интыос тазы люк'яломын: 1-тй инты—Ленинград, 2-тй—Москва, 3-тй—Свердловск, 4-тй—Глазов, 5-тй—Киев, кылемез коллектив'ёс зачетэ басытмтэ.

## Куасэн ветлэсьёслэн кустовой соревнованызы

7 но 8 мартэ Глазовын куасэн ветлэсьёслэн кустовой соревнованызы ортчыз. Соревнованийн участвовать карызы Глазов, Карсвай, Кез, Яр, Понино но Балезино район'ёсысь лыжник'ёс.

Нылкышноослы 3 километр кеме старт сётэмын вал. Нырысь инты Павланова Н. Ф. (Глазов) 16 минут но 52 секундскын финиш доры вуиз, Невоструева Л. Г. (Глазов)—17-01, Анкина О. (Глазов)—17-49, Столбова М. И. (Понино)—18 минутскын 36 секундскын вуиз.

Пиос калыкы старт 10 километр кеме финиш сётэмын вал. Нырысь интыосыз басытызы: Головкин М. В. (Глазов) 45 минут но 20 секундскын финиш доры вуиз, Берегалов И. М. (Глазов)—48 минутэ 30 секундэ, Сапожников В. Н. (Глазов)—48 минутэ 30 секундэ вуиз.

## ПРОИСШЕСТВИЕ

Пожар 1937 аге мартлэн 14 нуналаз К. Маркс урамын 45 номеро П. Е. Ившинлэн коркакы пичи пинал'ёс кожазы кылыса спячкаын шудыкузы трос бумагаез сутыны кутскыллэм. Сөбере тыл зуегае кенжиз. Ожыт улса тыл быдэс борддорэ басытыз. Матысь доразы ульсьёсы пöбаме но дыраз пожарной командалы ивортыса, номыр сутскыны вуытэк, пожаркысамын

Отв. редактор И. В. Николаев

КИНО  
ТЕАТР  
„Свобода“

19—20—21 мартэ

„ПРАЗДНИК =  
= НАРОДОВ“

звуковой художественной  
фильм возматэмын луоз

Союзкиножурнал

СЕАНС'ЁС

6, 7-45, 9-30 кутско

АНОНС:

„Последний порт“